



Dwutygodnik, organ Stowarzyszeń Społecznych powiatu białskiego.

„Głos Społeczny“ wychodzi 1 i 15 dnia każdego miesiąca.

Redakcja i Adm.: Biała-Podl., Krótka 1.
Sekretariat czynny: we wtorki, czwartki i soboty od godz. 13 do 14.

Cena 15 gr.

Konto P.K.O. 51.161. Wł. konta: K.K.O. Biała-Podl.
Na odwrocie zaznaczać: na rachunek „Gł. Społ.“

Na dzień 1 lutego

Gdy zjawia się dzień 1 lutego, dzień Imienin Pana Prezydenta Ignacego Mościckiego, każdy Polak zarówno robotnik, inteligent, rzemieślnik czy chłop odczuwają to całą duszą.

Czują tę radość dzieci szkolne, młodzież, dorośli i starzy i to bez względu na przestrzeń dzielącą ich od stolicy, siedziby Pana Prezydenta. Jednakże czują: Polak w kraju jak i na obczyźnie lub zagranicą.

A każdy z nich ten kult, szacunek i przywiązanie wyraża po swojemu. Zwróćmy tutaj uwagę na lud wsiowy i robotnika. Ten lud wsiowy, rolnicy, rozsiany jako to zboże po całej Polsce, ci karmiciele, co to i „żywią i bronią“, otaczają Pana Prezydenta specjalną czcią. Dostrzega się to na wszelkich zjazdach, dożynkach czy tak częstych odwiedzinach przez Pana Prezydenta poszczególnych regionów kraju, a wszędzie lud wyraża Mu wdzięczność i hołd. Składają Mu hołd, bo swą trafną chłopską psychologią wyczuwają, że to On jest ich przyjacielem. To On całą swą potęgę wiedzy i woli oddał im, aby przez wynalazki i odkrycia produktywniejszym uczynić ich warsztat rolny.

Mamy na myśli produkcję związków azotowych jako nawozów sztucznych. Rolnik polski o tym wie i za to zbudował w swym sercu ołtarz czci dla Niego.

Podobne uczucia tkwią w duszy robotnika. Robotnik zdaje sobie sprawę i wie, że Pan Prezydent trud swego życia oddał w służbę Polsce, bo stworzył i otoczył opieką warsztaty przemysłowe i wychował kadry naukowców, którzy wespół z Nim pracują i dziś nad tym, aby przyjść z pomocą robotnikowi, ułatwiając mu pracę — maszyną. Ci ludzie widzą w P. Prezydencie nieustrudzonego Człowieka Nauki i Pracy, to też niepodzielnym sercem płacą Mu za Jego serce.

Jeśli zechcemy zestawić geniusz umysłu Pana Prezydenta z Jego dobrocią i troską w stosunku do wszystkich obywateli oraz dodamy sumę cech Wielkiego Człowieka to otrzymamy doskonałą sylwetę obecnego Włodarza Polski.

Uznając taki symbol Wielkości cały Naród w dniu Jego Imienin staje zgodnie, by oddać hołd Uczonemu, Bojownikowi i Człowiekowi.

St. Duński

W rocznicę odzyskania wybrzeża Bałtyku Odezwa Ligi Morskiej i Kolonialnej

Obywatele! Nieufność wzajemna narodów powoduje coraz większy wyścig zbrojeń na ziemi, w powietrzu i na morzach. Układy i sojusze nie wystarczają. Sytuacja międzynarodowa, według oświadczeń wielu mężów stanu, jest groźna. Historia nasza nam dowiodła, że tylko na własne siły możemy liczyć i na własnych siłach możemy oprzeć swą przyszłość.

Polska nie może patrzeć obojętnie na to, co się dzieje u jej sąsiadów!

Naczelnym Wódz Sił Zbrojnych, Marszałek Edward

Śmigły-Rydz, wezwał całe społeczeństwo do współpracy z Armią nad wzmocnieniem siły i obronności naszej Ojczyzny; wezwał do poniesienia materialnych ofiar na cele Funduszu Obrony Narodowej.

Obywatele! Liga Morska i Kolonialna już od początku roku 1934 przeprowadza zbiórkę na Fundusz Obrony Narodowej w postaci zbiórki na Fundusz Obrony Morskiej, który powołany został do życia uchwałą Rady Ministrów z dnia 20. I. 1933 r. w poczuciu obowiązku i odpowiedzialności za losy państwa — ja

ko organizacja społeczna powołana do krzewienia idei morskiej wśród społeczeństwa, wychowania społeczeństwa „szczerów morskich“, jakimi byliśmy w swoim rozwoju dziejowym — na naród „wilków morskich“, jakimi być winniśmy, by odrobić grzechy przeszłości. **Musimy pamiętać przede wszystkim o obronie morza — tego okna Polski na świat!**

Pamiętajmy: z morzem wiąże się życie Polski — a bez niego śmierć Polski! Tak jak nie ma Polski bez morza — tak nie ma Morza bez Floty Wojennej! Nie bogactwo stanowi o rozbudowie Floty Wojennej, ale Flota Wojenna stanowi o bogactwie Narodu. Doceniając działalność Ligi Morskiej i Kolonialnej, oraz zbiórki na Fundusz Obrony Morskiej dla celów ogólnopństwowych, Pan Prezes Rady Ministrów wyjaśnił, że: „Fundusz Obrony Morskiej musi być uważany za równoległy z Funduszem Obrony Narodowej; każdy

kto składa ofiarę na obronę morską, dopełnia tym samym obowiązku względem — Funduszu Obrony Narodowej“. Przynajmniej się więc do obrony morza — przyczyniamy się do obrony całej Polski.

Obywatele! Stając na apel Wodza wszyscy **złożmy choć „wdowi grosz“ na Fundusz Obrony Morskiej!** Wszyscy pod sztandary Ligi Morskiej i Kolonialnej, która ma nas wychować na „strażników morza“! **Wszyscy zapisujemy się na członków L. M. K.**

Ofiary na FOM. prosimy wpłacać na konto Obwodu L. M. K. w Białej Podl. w P. K. O. 143.205, bądź też w zarządach gminnych lub miejskich. Zapisy na członków L. M. K. oraz ofiary na F. O. M. przyjmują wszystkie Oddziały L. M. K. istniejące we wszystkich miastach i siedzibach gmin.

Zarząd Obwodu L. M. K. w Białej Podl.

POLITYKA WIELKOŚCI

Osiem milionów Polaków zamieszkuje po za biało czerwonymi słupami granicznymi naszego Państwa...

Dziś, kiedy Polska krzepnie i umacnia swoje stanowisko mocarstwowe wśród innych narodów czy państw świata — wszyscy oni — są pośrednio przedstawicielami tej twórczej siły, którą naród nasz wśród narodów i państw świata reprezentuje.

Każde silne ognisko polskie wśród obcych, dobrze, czy źle usposobionych nam narodów, każda polska organizacja, każda szkoła, każdy warsztat pracy, każdy nowy polski uczonek, każde wielkie osiągnięcie na jakimkolwiek odcinku — to jedna z tych zdobyczy, które w sumie dają wzmocnienie i wzmoczenie polskości, a pośrednio — wzrost sił narodu polskiego.

Jedną z najsilniejszych ości bytu narodowego, jeden z najsilniejszych nakazów kategorycznych Polaka na obczyźnie, gdzie by on nie był, jest wierność narodowa. Jest ona wiecznie żywa i płonie, choć obcy ją dławią i choć się obcy wydaje, że wygasa. Wierność narodowa — to wiecznie czujna pamięć o swym pochodzeniu... Jest dziedzina w której każdy z nas do wzmocnienia tej wierności narodowej jest powołany i zobowiązany — to dziedzina mowy.

Nie wolno nam zapominać ani na chwilę, że wskutek niekorzystnych warunków, dotychczaszaledwie 5% dzieci polskich za granicą kształci się w szkołach polskich, zaś tylko 30% pobiera naukę języka polskiego. Nie możemy pozwolić — aby

pozostałych wchłonął obcy żywioł. Brońmy je od wynarodowienia!

My, którzy codziennie korzystamy ze wszystkich dobrodziejstw istnienia państwa polskiego, musimy ułatwić przenikanie tych dobrodziejstw również do Polonii zagranicznej. Jest to elementarny obowiązek wypływający z braterstwa, które łączy nas silnie w walce o podniesienie duchowych i materialnych dóbr narodu polskiego. Ta nasza pomoc, to inwestycja w ogólnej skarbnicy sił narodowych, gdyż przyczynia się do wzmocnienia całego naszego narodu.

Tylko w połączeniu z Macierzą i z Jej pomocą Polacy za granicą godnie spełniać będą mogli swą misję przedstawicieli myśli polskiej i skutecznie torować drogę polskiej ekspansji kulturalnej i gospodarczej i działać dobrze w imię żywotnych interesów narodu polskiego. „Dla nikogo nie może być rzeczą obojętną, czy głos naszego narodu jest w świecie głosem 24 milionów rdzennych Polaków zamieszkałych w granicach politycznych Rzeczypospolitej, czy też głos ten potęguje się o dalsze 8 milionów które zgodnym chórem wzmagają jego siłę i rezonans w każdym niemal zakątku kuli ziemskiej“.

O tym powinniśmy pamiętać.

Musimy robić politykę polską, politykę wielkości, oglądając się na naszą przyszłość i na wypełnienie w przyszłości naszej misji historycznej.

W polityce tej — nikogo nie może zabraknąć!

A. Anik-Nikończuk.

Po Kongresie Pracowniczym

W dniach 16 i 17 stycznia b. r. odbył się Ogólnopolski Kongres Pracowników Państwowych, Prywatnych i Samorządowych. Przebieg Kongresu jest nam znany z komunikatów prasy codziennej. Wiemy, że na otwarciu Kongresu byli obecni przedstawiciele Rządu: p. premier Sławoj-Składkowski i p. M. Kościółkowski.

Jeśli chodzi o prasę to każda gazeta zależnie od swego koloru politycznego przebieg obrad,

uchwały i rezolucje Kongresu przedstawiała inaczej, zajmując wrogie lub przyjazne stanowisko. Jedni zwalczali nawet intencje, inni solidaryzowali się bez reszty. I tych ostatnich były masy. Wiemy również jaka prasa stoi po stronie słusznego stanowiska Świata Pracy, i wiemy kto w prasie plótno bzdurstwa o Kongresie.

Tu zostaną rzucone zasadnicze myśli jakie towarzyszyły obradom Kongresu.

Zdajemy sobie wszyscy dziś sprawę z przemian jakie zaszły w psychologii szerokich rzesz pracowniczych. Przemiany te wytworzyło samodzielne zbiorowe myślenie, doświadczenie rzeczywistości i w konsekwencji samodzielne zdecydowanie na zespołowy ruch pracowniczy. „Masy pracownicze czują się wyrzucone poza nawias osiągnięć ekonomicznych kraju. Rozumieją, że ich kosztem rozkwita w Polsce obcy nam z ducha i metod działania kapitalizm. Widzą dobrze, że wszystkie bezmała — choć niewątpliwie konieczne — osiągnięcia ogólne dokonywane są kosztem ich niezbędnych uposażeń, a jednocześnie widzą, że Państwo — własne Państwo — nie może się zdobyć na jedyną satysfakcję, jaką może im dać: pełną wolność obywatelską i prawo do współkierowania losami Ojczyzny“. („Ruch Prac.“ Nr 1).

Na Kongresie nikt nie sugerował, z boku, braterstwa. Zjednali się samorzutnie w imię obrotu swych celów wszyscy pracownicy bez względu na przynależność i zabarwienie polityczne. Byli tam ludowcy, socjaliści, działacze ruchu robotniczego, działacze związków zawodowych jak również i związków pracowniczych. Przybyli by szukać wspólnie dróg. Gdzie te drogi? Jakim był cel Kongresu? „Ruch Pracowniczy“ w Nr. 1 (43) z dn. 16 stycznia b. r. tak go określa: „Celem właściwym Kongresu jest zmanifestowanie wspólnoty ideowej warstw pracujących oraz jasne, publiczne sformułowanie postulatów ekonomicznych i społecznych rzesz pracowniczych w polskiej rzeczywistości. Jeśli z tego stanowiska — jak z każdego stanowiska — wysnuwać wolno wnioski polityczne, to, wbrew bzdurstwom „Gazety Polskiej“,

jest to stanowisko nasze własne, wyrosłe z naszych trosk i rzetelnego umiłowania Polski“. Tylko tyle — chyba wystarczy.

Całe natomiast obrady toczyły się nad istotą realizowania deklaracji społeczno-gospodarczej, uchwalonej przez Centr. Kom. Porozum. z dn. 10. IX. 1936 r.

Na podstawie postulatów tejże deklaracji uchwalono cały szereg rezolucyj i wniosków, dotyczących pozycji społecznej pracowników, wolności koalicji, uposażenia i pracy. Między innymi przyjęto rezolucję w sprawie przywrócenia samorządności z przed października 37 r. w Zw. Naucz. Polskiego. (Rezolucję przyjęto wśród niemilkających oklasków!) Poruszono cały szereg zagadnień w skali państwowej, dotyczących organizacji gospodarczej państwa.

W ciągu obrad zasadniczymi wnioskami były: a) że ustrój Polski być ściśle demokratyczny, b) że gospodarstwo Polski musi być ujęte pewnym ciągłym planem, podyktowanym celami obronnymi państwa, i c) że Polska musi porzucić metody „pałkowe“, „żyłetkowe“, lub bezmyślne naśladowanie cudzych „paragrafów“, gdyż mamy na dziś ważniejsze zadanie: „trzeba ratować kulturę i poziom moralności zbiorowej“.

Z wyżej przytoczonych trzech punktów wyrasta i krzepnie fundament potężnego już dziś frontu Świata Pracy. Nic nie zdoła tego procesu tworzenia się zahamować, nie powstrzyma go żadna demagogia, żadne próżne alarmy.

Słusznie Kongres orzekł: „Jesteśmy już dojrzałi“, a więc „zgłaszamy swoje prawo do rozstrzygnięcia o losach Ojczyzny“. *St. Duński.*

Z Białej Podl.

W dniu Imienin P. Prezydenta Rzeczy

1. II. b. r. z okazji Imienin P. Prezydenta Rz. prof. I. Mościckiego odbędzie się w tut. kościele parafialnym o godz. 9.30 uroczyste nabożeństwo.

W 75-lecie Powstania Styczniowego

Staraniem Związku Rezerwistów zorganizowano w Białej Podl. w dn. 30. I. b. r. akademię ku czci Powstańców 1863 r., połączoną z złożeniem wieńców przez delegacje instytucji i organizacji przed pomnikiem Powstańców 1863 r. na Białce.

Doroczny Walny Zjazd T-wa Pop. Bud. Publ. Szk. Powsz.

Zarząd Komitetu Obwodowego T-wa Pop. Bud. Publ. Szkół Powsz. w Białej Podl. tą drogą zaprasza pp. Delegatów Kół T-wa z Obwodu bialsko-podl. na doroczny Walny Zjazd, który odbędzie 20 lutego 1938 r. o godz. 12-tej w sali Sądu Okręgowego przy ul. gen. Pierackiego w Białej Podl.

Na w/w Zjazd Zarząd Komitetu Obwod. ma zaszczyt zaprosić przedstawicieli Zarządów Miast i Gmin, pp. Prezesów wszystkich Organizacji Społecznych tak z terenu miast jak też i wsi oraz wszystkich sympatyków T-wa Pop. Bud. Publ. Szkół Powsz.

Bal w Kasylnie Oficerskiej na Z. P. B.

Bal organizowany przez Sekcję Imprez Miejskiego Obywat. Komitetu Zim. Pom. Bezrob. w

Białej Podl. odbędzie się dnia 12 lutego 1938 r. (sobota), o godz. 20-tej, w salonach Kasyna Oficerskiego miejsc. p. p. (ul. Warszawskiej). Bal ma w programie cały szereg niespodzianek i różnych imprez. Cały dochód netto z balu — na rzecz Zimowej Pomocy. Bal organizują panie z Sekcji Imprez M. O. K. Z. P. B. (z)

Bal maskowy na rzecz T-wa Dobroczynności

1 lutego b. r., o godz. 21, odbędzie się w sali „Kina Miejskiego“ tradycyjny Bal Maskowy na rzecz T-wa Dobroczynności w Białej Podl. Bal obfitować będzie w wiele atrakcyj i niespodzianek. Między inn. ustalono: 3 cenne nagrody za najoryginalniejsze kostiumy maskowe (wśród nich — kupon na jedwabną suknię balową z firmy „Bławat Poznański“; portret własny i t. p.); nagrodę dla zwyciężczyni w „Konkursie pięknych nóżek“ (pantofelki balowe i 3 pary jedwabnych pończoch z firmy „Bata“); nagrodę za najładniej zatańczonego kujawiaka (dla pani — komplet jedwabnej bielizny i pończoszki, dla pana — jedwabna koszula i krawat z firmy „Halina“).

Jak w latach poprzednich, tak i w bieżącym roku Bal Maskowy T-wa Dobroczynności będzie jedną z najświetniejszych imprez karnawału. Wzniosły cel — zasilenia funduszu T-wa Dobroczynności godzin jest należytego poparcia ze strony tut. sfer towarzyskich. (z)

Złóż grosz na Szkolnictwo Polskie Zagranicą!

Wiceburmistrz m. Białej Podl. J. Abramowicz oskarżony przez burmistrza A. Walawskiego o przestępstwo z art. 287 k. k.

Sąd Okręg. wydał wyrok uniewinniający.

13 stycznia b. r. w Sądzie Okręgowym w Białej Podl. odbyła się na skutek doniesienia, skierowanego do prokuratury przez burmistrza m. Białej Podl. inż. A. Walawskiego — rozprawa przeciw wiceburmistrzowi Julianowi Abramowiczowi. Wiceburmistrz J. Abramowicz został oskarżony z art. 287 § 1 k. k. za wydanie zamieszek w Białej Podl. Józefowi Boszko niezgodnego jakoby z prawdą zaświadczenia, iż wymieniony Boszko jest faktycznym żywicielem rodziny. Na podstawie tego zaświadczenia Boszko starał się o przesunięcie mu terminu ćwiczeń wojskowych.

Z łatwo zrozumiałych powodów (burmistrz oskarża wiceburmistrza...) sprawa wzbudziła w mieście niecodzienne zainteresowanie.

Sąd wydał wyrok uniewinniający wiceburmistrza J. Abramowicza z zarzucanego mu przestępstwa.

Paul F. Rabinowicz otrzymuje od Zarządu Miejskiego m. Białej Podl. — świadectwo ubóstwa..

18 marca 1936 r. Frajda Dwojra Rabinowicz zamiesz. w Białej Podl. Plac Wolności 25, wniosła podanie do Zarządu Miejskiego w Białej Podl. o wydanie jej zaświadczenia ubóstwa. Załatwiający stale tego rodzaju sprawy wiceburmistrz J. Abramowicz odmówił Frajdzie Rabinowicz wydania takiego zaświadczenia z powodu posiadania przez petentkę niezbitcie pewnych dochodów w postaci 1280 zł. z kamienicy przy Placu Wolności Nr. 25 oraz dochodów jej męża — przedsiębiorcy przemysłowego, handlującego cegłą i materiałami budowlanymi. Poza tym Frajda Rabinowicz posiada w wymienionym domu mieszkanie do użytku własnego wartości około 360 zł. rocznie.

Nie otrzymawszy żądanego zaświadczenia ubóstwa F. Rabinowicz wniosła skargę do burmistrza miasta inż. A. Walawskiego, zarzucając wiceburmistrzowi J. Abramowiczowi stronniczość w wykonywaniu czynności urzędowych. W mię-

dzyczasie wpłynęło do Zarządu Miejskiego oświadczenie mieszkańca Białej Podl. Mordko Wizenfelda, że Frajda Rabinowicz posuwa się do nieuczciwości w stosunku do Skarbu Państwa — w przedmiocie uniknięcia kosztów sądowych w kwocie 600 zł. w przegranym z nim, Wizenfeldem procesie. Jako dowód Mordko Wizenfeld przytacza fakt, iż Fr. Rabinowicz proponowała mu 7000 zł. dla załatwienia sprawy polubownie.

Burmistrz A. Walawski wydał Frajdzie Rabinowicz świadectwo ubóstwa.

Wiceburmistrz złożył 13. V. 1936 r. do Starostwa zażalenie w tej sprawie na czynności burmistrza. Wynik zażalenia na razie niewiadomy.

Ofiary na F. O. N. i F. O. M. zwiększają obronność Rzeczy

Z powiatu

Obchód 75-lecia Powstania 1863 r. w Kodniu

Dorocznym zwyczajem przygotowywał się Kodień do uroczystego obchodu 75-lecia Powstania Styczniowego. Już od południa ze wszystkich stron ciągnęli do Kodnia okoliczni mieszkańcy. Szosa brzeska i ul. 3 Maja była wypełniona. Wszyscy z niecierpliwością oczekiwali na pojawienie się wojska które ostatnich lat zawsze przyjeżdżało. Mimo najgorętszych pragnień, nie wiadomo z jakich przyczyn, autokolumna z Brześcia nie przyjechała.

O godz. 17.30 oddziały harcerskie z laskami i proporczykami, miejsc. Straż Pożarna i licznie zgromadzona ludność przy świetle pochodni przemaszerały na cmentarz do grobu 6 poległych Powstańców 1863 r. Tu złożono wieńce. Po pięknym przemówieniu drużynowego harcerzy i deklamacji chłopca J. R. odśpiewano „Nie rzucim ziemi“. Następnie pochód ruszył na Rynek gdzie zapalono przygotowany w tym celu stos. Do zebranych przemówił wójt gminy. Odśpiewaniem Hymnu Państwowego zakończono podniosłą uroczystość.

A. Krasłński, ref. O. P. w rej.

Bohater z 1863 r.

W 75 rocznicę zgonu Aleksandra Szaniawskiego

„Ataku na ułanów pułku smoleńskiego w Łomazach dokona Aleksander Szaniawski“ — brzmiał rozkaz powiatowego naczelnika.

Rozkaz wydany, sprawa przesądzona, Szaniawski zbiera ludzi, ażeby rozkaz wykonać. Ks. Nawrocki i Czapiński sprowadzają szlachtę z zaścianka Huszczańskiego, Szaniawski zbiera oficyalistów i mieszczan. Powstaje oddział powstańców z 250 ludzi zbrojnych w kosy. Ciemną i dżdżystą nocą 22/23 stycznia 1863 r. pod dowództwem Szaniawskiego oddział powstańców zaatakował rosyjskich ułanów w Łomazach. Atak przygotowany, atak nagły nie pozwolił nawet osiodłać koni. Zbiegli się pieszo na Rynek. Szaniawski wydaje rozkaz zaatakowania. Kosy powstańców, brawurowy rozmach rozproszyły oddział ułanów, którzy w popłochu uciekali z miasta w stronę Międzyrzecza. „Szaniawski zabrał do niewoli wachmistrza i trzech

żołnierzy, wziął rzędy na 70 koni oraz broń i amunicję“.

Zwycięski dowódca oddziału ruszył wraz ze zdobyczą w stronę Tuczej, gdzie połączył się z oddziałem Rogińskiego, naczelnika wojennego powiatu Biała Podlaska. Z nim udaje się do Janowa, gdzie ze stadniny zabiera konie i formuje oddział jazdy, mając dla niej 70 gotowych rzędów zdobytych w Łomazach. Pod dowództwem Rogińskiego raz po raz prowadzi powierzony sobie oddział do walk. 30 stycznia był w Białej, a 1 lutego w walce pod Białką, otrzymuje rozkaz zająć z 230 ludźmi szosę między Białką a mostem dla odcięcia od głównego obozu zajętych naprawą mostu saperów i nieco piechoty. Dowodzi całym lewym skrzydłem oddziału Rogińskiego. Wywiązał się należycie. On jeden z pośród wielu, którzy sądzili, że Rogiński po zabiciu pod nim konia poległ, nie cofnął się. A kiedy nadszedł nowy oddział nieprzyjacielski, zaatakował go tak zapamiętale, że w pogoni zapędził się aż pod Janów, gdzie następnego dnia do-

Zimowa Pomoc Bezrobotnym

Z Komisji Rewizyjnej Miejsk. Obyw. Komitetu Z. P. B.

20. I. b. r. Komisja Kontrolująca w składzie: przewodniczącego nacz. Kaczorowskiego, oraz p.p. T. Karpińskiego, B. Baklińskiego i D. Tymoszuka przejrzała akta Miej. Obyw. Komitetu Z. P. B. i stwierdziła, że prowadzenie akt jest dobre i przechowuje się one w należytych porządku. Komisja Kontrolująca stwierdziła, że za czas od dnia 20. X. 1937 do 31. XII. 1937 r. Miejski Obyw. Komitet Z. P. B. osiągnął następujące wpływy kasowe i w naturze:

Według imiennego wykazu posiadaczy gruntów m. Białej Podlaskiej zebrano 4525,5 kg. ziemniaków; nie zebrano — 2892 kg. Według imiennego wykazu posiadaczy gruntów przedm. Woli powinno być zebrane 5580 kg. ziemniaków; ze względu na opóźnioną porę — nic nie zebrano. Razem nie zebrano 8472 kg. Stan taki ilustruje, że akcja ta nie była wykorzystana we wszystkich swych możliwościach. Komisja Kontrolująca uważa, że Komitet winien przedsięwziąć kroki, by akcję powyższą zrealizować, przeliczając naturalia na ekwiwalent gotówkowy.

Znaczną działalność Komitet wykazał w kie-

Z Miejsk. Obyw. Komitetu Z. P. B.

Zarząd Miejskiego Obywatelskiego Komitetu Zimowej Pomocy Bezrobotnym w Białej Podlaskiej, niniejszym podaje do publicznej wiadomości, że od chwili rozpoczęcia akcji zbiórkowej, t. j. od 1. XI. 1937 r. do dnia 10. I. 38. zebrano na cele zimowej pomocy ogółem kwotę 2888 zł. 30 gr.; od dnia 10. I. 38. w dalszym ciągu uzyskano 137 zł. 60 gr.; czyli razem do dnia 20. I. 38 r. zebrano — 3025 zł. 90 gr. Suma powyższa została przekazana na r-k czekowy P. K. O. do dyspozycji Powiatowego Obywat. Komitetu Zim. Pom. Bezrobotnym w Białej Podl.

Ponadto Dyrekcja P. W. S. wpłaciła awansem bezpośrednio na P. K. O. konto Wojew. Komitetu Zim. Pom. w Lublinie, sumę zł. 1700 w

runku zgromadzenia środków pieniężnych urządzając: poranek muzyczny o dochodzie netto 342 zł. 37 gr., kiermasz o dochodzie netto 248 zł. 11 gr., zbiórki uliczne o dochodzie netto 301 zł. 32 gr.; razem 901 zł. 80 gr.

Na podstawie zestawienia i korespondencji ustalono, że na konto Miej. Obyw. Komitetu Z. P. B. w K. K. O. w mies. listopadzie wpłynęło 242 zł. 80 gr., w mies. grudniu wpłynęło 1634 zł. 05 gr.; razem 1876 zł. 85 gr. Przekazano na r-k Powiatowego Komitetu: w listopadzie 241.80 zł. w grudniu 1528.05 zł.; razem 1769.85 zł. Saldo na dzień 31. XII. 1937 r. zł. 107. Nadmieniam, że w przelewach na r-k K. K. O. figurują również przychody z imprez.

Komisja nadto stwierdza, że Komitet wykazał żywą działalność tak ze strony prezydium, jak i ze strony poszczególnych sekcji, w szczególności w odniesieniu do instytucji, stowarzyszeń i organizacji, które na apel Miej. Obyw. Komitetu Z. P. B., zadeklarowały odpowiednie składki.

Przewodniczący: (—) Nacz. Kaczorowski. Członkowie: (—) D. Tymozuk, T. Karpiński, B. Bakliński.

dniu 5. I. 1938 r., na poczet potrąceń od uposażeń pracowników P. W. S. w Białej Podlaskiej.

Dnia 22. XII. 1937 r. Powiatowy Komitet Pomocy Dzieciom zebrał kwotę zł. 95 gr. 15 na pomoc gwiazdkową dla dzieci bezrobotnych, którą to sumę przekazał do K. K. O. w/m na r-k Komitetu Pomocy Dzieciom.

Sekcja Kontroli Moralnej M. O. K. Z. P. B. rozpocznie swą działalność

Już wkrótce przystąpi do pracy Sekcja Kontroli Moralnej — Miejskiego Obyw. Komitetu Zim-Pom. Bezrob. w Białej Podl. Należy więc co rychlej skontrolować osobiście, czy spełniliśmy swój obowiązek w stosunku do akcji Z. P. B.; nie prowokować ingerencji Sekcji Kontroli Moralnej M. O. K. Z. P. B., słowem — nie wywoływać przyśłowia wilka z lasu!

pięro połączył się z rannym Rogińskim, wyruszającym w stronę Siemiatycz. W czasie przeprawy przez Bug z Bubla do Niemirowa Szaniawski zajął prawe skrzydło i kiedy kawaleria Radowickiego uderzyła na rosjan pod dowództwem Wimberga, Szaniawski wsparł go swoimi strzelcami tak mocno, iż w ciągu kilkunastu minut rozbił nieprzyjaciela. Powstańcy swobodnie mogli się przedostać na drugą stronę Bugu. Przeszli rzekę nim nadeszła piechota rosyjska.

Szaniawski dalej podążył z Rogińskim do Siemiatycz. Tam w bitwie stoczonej 7 lutego Szaniawski wykazał wielką odwagę i umiejętność taktyki. Zajmując pozycję między Rogińskim a Lewandowskim naczelnikiem wojennym województwa lubelskiego dwukrotnie odparł ataki rosyjskie, kiedy inne nie wytrzymały pierwszego. Po rozbiu powstańców w Siemiatyczach Szaniawski odłączył się od Rogińskiego a wrócił z Lewandowskim w okolice Białej i Łosic. Po zwiększeniu oddziału Lewandowski wraz z Szaniawskim zaatakowali w

dniu 17 lutego kompanię rewelskiego pułku, strzegącą mostów i szanów podmostowych na szosie pod Woskrzenicami i Zalesiem. Atak wśród nocy był tak dzielny, że cała rota została zniesiona, a trzech oficerów rosyjskich było rannych. Odbito 6 rekrutów z gminy Łosic i zabrano broń rozbitej kompanii.

Po tej zwycięskiej potyczce ruszył Szaniawski wraz z Lewandowskim w stronę Międzyrzecza. Tam dowiedzieli się, że 2 rotę moskiewskie przybyłe z Radzyna mają się udać podwodami do Białej. Wówczas Szaniawski wraz z Krysińskim urządzili zasadzkę w lesie pod Sycyną. Wszystko było uplanowane, rozmieszczone i przygotowane. Niestety jednak chciało, że pikiety zmęczone marszem usnęły. Zasadzka została przedwcześnie odkryta. Nie osiągnęła skutku, a przyniosła straty. W nierównej walce padł dzielny Szaniawski. Zwycięzca w ataku na Łomazy, uczestnik licznych potyczek poległ w dniu 21 lutego na polach Sycyny, gdzie do dziś widnieje skromny nagrobek, a poszum lasu wspomina bohaterską postać powstańca.

J. Makaruk.

Apel Miejsk. Obyw. Komitetu Z. P. B.

Miejski Obyw. Komitet Zim. Pom. Bezrob. w Białej Podl. apeluje do Związku Lekarzy, Związku Fryzjerów i pp. Właściciele Aptek o przyjęcie z pomocą bezrobotnym i ich rodzinom przez zaoferowanie bezpłatnych porad, zabiegów fryzjerskich oraz leków bezrobotnym, korzystającym z pomocy zimowej.

Ofiarodawcy łaskawe swe usługi proszeni są zgłaszać do Sekretariatu Miejsk. Obyw. Kom. Z. P. B. pisemnie lub telefonicznie (Zarząd Miejski, tel. 39-5).

O 10% z zabaw na Zimową Pomoc Bezrobotnym

Miejski Obyw. Komitet Z. P. B. zwraca się za pośrednictwem „Głosu Społecznego“ do wszystkich instytucji i organizacji, zarządzających w okresie karnawałowym zabawy i bale, ażeby przynajmniej 10 % dochodu netto uzyskanego z zabaw wpłaciły na r.k. bież. M. O. K. Z. P. B. konto Nr. 9 w K. K. O. w Białej Podl., na rzecz Zimowej Pomocy Bezrobotnym. (z)

Prosimy o uregulowanie należności z tytułu prenumeraty „Głosu Społecznego“ za r. 1936/37 oraz o wpłacenie prenumeraty na rok bieżący 1938!

Z Polski i ze świata

Na życzenie szerokiego ogółu czytelników otwieramy w „Głosie Społecznym“ nową rubrykę; „Z Polski i ze świata“.

— W dniach 16 i 17 stycznia odbył się w Warszawie Kongres Związków Pracowniczych, który zacieśnił łączność pomiędzy pracownikami umysłowymi i fizycznymi. Kongres poruszył szereg zagadnień, które realizować będzie Centralna Komisja Porozumiewawcza Związków Pracowniczych.

— Na terenie Sejmu powstał konflikt w łonie Wojсковej Komisji Sejmu. Przewodniczący tej Komisji zasłużony generał Żeligowski, otrzymał votum nieufności za krytykę okólnika premiera Składkowskiego w którym ten jako premier podporządkował się Naczelnemu Wodzowi.

— Komisje sejmowe w szybkim tempie przygotowują budżet państwa, który rozpatrywany będzie na plenum Sejmu w przyszłym tygodniu. Już na Komisjach Sejmu ostro zostali zaatakowani Minister Rolnictwa Poniatowski i Minister Sprawiedliwości Grabowski.

— Dnia 22. I. jako w 75 rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego odbyła się podniosła uroczystość nadania odznaczeń Odrodzenia Polski sędziwym weteranom. Dostojni bohaterowie byli przyjęci na audiencji przez Pana Prezydenta. Weteranów 1863 r. mamy w Polsce zaledwie 52; są wśród nich i kobiety.

* * *

— Po dłuższym przesileniu rządowym we Francji powstał nowy gabinet Chautempsa, który otrzymał votum zaufania 501 głosami przeciwko 1. Gabinet ten jest dalszym ciągiem rządów Frontu Ludowego, ale bez socjalistów i komunistów.

— W Hiszpanii toczą się mordercze walki w okoli-

cach miasta Teruel. Generał Franco otrzymawszy znaczniejsze posiłki, chce zdobyć to miasto, które stracił przy końcu grudnia. Na innych odcinkach frontu panuje względny spokój. Lotnicy burzą miasta, mordują i kaleczą tysiące bezbronnej ludności, przeważnie dzieci i kobiet.

— W Chinach Japończycy posuwają się w dalszym ciągu w głąb terytorium chińskiego. Celem Japończyków jest opanowanie południowych portów chińskich z Kantonem na czele, przez które Chińczycy otrzymują olbrzymie ilości materiału wojennego. Został odwołany ambasador japoński przy rządzie chińskim, lecz i to nie ma być wypowiedzeniem wojny. Wypadki na dalekim wschodzie godzą w interesy gospodarcze państw europejskich i Stanów Zjednoczonych; dlatego możliwości na przyszłość budzą duże obawy, tym bardziej, że Japończycy nie kryją się z tym, że „Azja jest dla azjatów“.

K. B.

Zapisujcie się na członków T-wa Popier. Budowy Szkół!

Nauka i wychowanie

HARCERSTWO

W Kodniu 9. I. odbył się w bardzo miłym nastroju harcerski opłatek wraz z choinką, w którym łącznie z zaproszonymi gośćmi i rodzicami wzięło udział 80 osób.

Piękny i bogaty program, odpowiednia dekoracja sali i wreszcie wspólna harcerska modlitwa tak wielkiego koliska jeszcze silniej połączyły młode harcerskie serduszka z opiekunami i troskliwym okiem rodziców.

W dniu 16 stycznia b. r. drużyny harc. w Kijowcu urządziły opłatek i choinkę. Na program złożyły się występy i śpiewy gromady zuchów, harcerek i harcerzy. Trzeba podkreślić entuzjastyczną wprost pracę dzieci. Kulminacyjnym punktem uroczystości było przyrzeczenie harcerskie, które w skupieniu i osobliwym nastroju — przy sztandarze narodowym odebrał dh. Hufcowy. W uroczystości wzięli udział kier. szk., nauczycielstwo, ks. proboszcz i liczni rodzice. Całość zakończono wspólną „herbatką“.

23. I. b. r. Drużyny harcerskie przy szk. Nr. 1 w Białej Podl. urządziły choinkę i opłatek. Z atrakcyj zastępują na wyróżnienie kołędnicę, trzej królowie i szopka kukiełkowa. Udział gości i rodziców był bardzo liczny.

Praca kulturalno wychowawcza dla Polonii Zagranicznej. Z ramienia Gł. Kw. Harc. phm. A. Nikończuk z tut. terenu od 2-ch lat prowadzi ożywioną pracę wśród Polaków z państw nadbałtyckich znajdujących się pod silnym wpływem ich polityki wynarodowienia. Za pracę tę Kier. Wydz. Zagr. specjalnie go wyróżnił.

phm.

Zwiedzajmy Polskę za własne oszczędności!

Uczniowie każdej niemal szkoły mają projekty urządzenia przy końcu roku szkolnego jakiejś wycieczki krajoznawczej — do Gdyni, Warszawy, Krakowa, w góry i t. p.

Od czerwca, sezonu wycieczek szkolnych, dzieli nas zaledwie 4 miesiące czasu. Ci, którzy chcą, ażeby ich pragnienia wycieczkowe zostały urzeczywistnione, już teraz rozpoczynają akcję przygotowawczą — zgromadzania potrzebnych na ten cel środków pieniężnych. Najłatwiej to uczynić w drodze oszczędzania drobnych groszy, które od czasu do czasu może mieć do swej dyspozycji młodzież.

Tak właśnie postępują dzieci Szkoły Powszechnej w W... O tym piszą nam w swym liście: „Postanowiliśmy wszyscy pilnie oszczędzać, abyśmy mogli odbyć latem wycieczkę do Gdyni. O naszym postanowieniu donosimy Szanownej Redakcji z prośbą o wydrukowanie naszego listu. Bo inne dzieci może też tak postąpią i zobaczymy się razem w Gdyni“.

Z przyjemnością przytaczamy wyjątek z Waszego listu, dodając od siebie, iż akcja oszczędnościowa ma coraz więcej zwolenników między młodzieżą szkolną. Oto np. harcerze Białej Podlaskiej za systematyczną i wytrwałą oszczędność otrzymali na Zlocie Jubileuszowym Z. H. P. w 1935 r. w Spale nawet nagrody: 3-cia drużyna harc. zdobyła II nagrodę w postaci menażek dla całego zespołu drużyny; zaś 1-sza drużyna — III nagrodę w postaci kotła obozowego.

Nie wątpimy, że przy zastosowaniu akcji oszczędnościowej każda szkoła będzie mogła urządzić pożyteczną i miłą wycieczkę letnią! **K. K. O. w Białej Podl.** udzieli wszelkich rad i pomocy w tej akcji.

A więc — „Poznawajmy Polskę za własne oszczędności!“ i pamiętajmy — akcja oszczędnościowa zdajdzie mocną podstawę w oparciu o **K. K. O. w Białej Podl.** S. Z.

Oświata Pozaszkolna - dźwignią kultury i dobrobytu wsi!

Z książek

Nakładem Instytutu Gospodarstwa Społecznego ukazała się w 1935 r. I seria, a w 1936 r. seria druga „Pamiętników chłopów“ — z przedmową prof. L. Krzywickiego a słowo wstępne napisała znana autorka współczesna M. Dąbrowska.

Zasłużona instytucja, która wydała „Pamiętniki Bezrobotnych“ odsłaniając „rzeczywistą rzeczywistość“ świata bezrobotnych, sięgnęła jeszcze dalej, starając się rzucić również nieco światła na warunki bytowania olbrzymiej masy chłopskiej. „Pamiętniki chłopów“ to poszczególne życiorysy ludzi, o różnych poziomach tak pod względem intelektualnym, gospodarczym i szczebla w drabinie społecznej.

Mamy tu życiorysy półanalfabetów i ludzi społecznie wyrobionych, biednych bezrolnych o których statystyka zazwyczaj mało mówi i takich, którzy w hierarchii społecznej stoją na dosyć wysokim szczeblu — zamożni gospodarze, małorolni i bezrolni oraz służba folwarczna z Wileńszczyzny, Kielecczyzny, Wielkopolski i Kresów, słowem reprezentowana jest tu cała Polska. Język życiorysów od narzecza białoruskiego, poprzez gwara mazurską, do języka poprawnego literackiego Bogaty materiał dla specjalistów — skarbnica wiedzy o kolejach życia chłopstwa polskiego dla socjologa i kuźnia powstawania twardego charakte-

rów dla każdego. Aby zrozumieć dolę chłopstwa polskiego, poznać jego warunki bytowania, środowisko w którym wyrastają nowe pokolenia przyszłych obywateli Rzp. którzy o losach państwa decydować będą, poznać ich dążenia — należy bezwzględnie z tą książką zapoznać się każdemu. (D.)

Silne lotnictwo polskie — to silna Polska!

Kino, teatr, muzyka

Kino „Tęcza“

W programie od 1 do 15 lutego b. r. między inn.:

Od 2 do 6. II. włącz. — film polski: „**DZIEWCZĘTA z NOWOLIPEK**“. Rewelacyjny film o dziewczętach z wielkiego miasta, zrealizowany według głośnej powieści Poli Gojawicyńskiej. Wycinek z prawdziwego życia, pozbawionego obłudy i fałszu. Choć nazywają się „**Dziewczęta z Nowolipek**“ są przedstawicielkami dziewcząt każdego miasta i gminy. Znamiennymi autorka, wielki reżyser i doskonali artyści są twórcami tego, wzruszającego do łez, filmu. Grają: Barszczewska, Andrzejewska, Wiszniewska, Jaraczówna, Brzezińska, Wysocka, Ćwiklińska, Janecka, Stępowski, Białoszczyński, Szalawski, Hnydziński, Łoziński, Korwiń, Karbowski, Grabowski i inni. Reżyser J. Lejtes.

„**PRZEDZIWNE KŁAMSTWO NINY PIETROWNY**“ — film z życia rosyjskiego, zrealizowany przez słynnego reżysera Turzańskiego. I Petersburg miał swoją Damę Kameliową; była nią Nina Pietrowna. W rolach głównych występują: Isa Miranda i F. Grawet.

Kino „Światowid“

W programie od 1 do 15 lutego b. r. między inn.:

„**WŁADCA**“ — film z największym tragikiem ekranu Emilem Janningsem. „**Władca**“ nawiązuje swymi walorami do takich arcydzieł kinematograficznych, jak „**Atlantic**“, „**Błękitny anioł**“, „**Portier hotelu**“.

„**ROK 1914**“ — film polski z Jadwigą Smosarską. Zarówno treść filmu (o czym mówi tytuł), jak i udział w nim mistrzyni ekranu J. Smosarskiej stanowi samo przez się dostateczną reklamę znakomitego dzieła, jakim jest „**Rok 1914**“.

Obwieszczenie o licytacji ruchomości

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej Feliks-Edmund Kościacz mający kancelarię w Białej Podlaskiej przy ul. Grabanowskiej Nr. 37 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 17 lutego 1938 r. o godz. 11 w Białej-Podlaskiej ul. Kolejowa Nr. 21 odbędzie się 1-sza licytacja ruchomości, należących do Edmunda Borawskiego składających się z radioodbiornika 3 lampowego, szafki dwudrzwiowej jasnej dębowej, kredensu-bufetu dębowego i kilimu, oszacowanych na łączną sumę zł. 550.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Biała Podlaska, dnia 18 stycznia 1938 r.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej.

Numer akt: Km. 1235/37.

(—) Feliks Kościacz.

Z „Dziennika Ustaw R. P.“

Wyszedł z druku Nr. 4 Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 24 stycznia 1938 r. zawierający między innymi pod poz. 27, Rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej i Skarbu z dnia 4. I 38 r. wydane w porozumieniu z Prezesem Rady Ministrów z Ministrami Spraw Wewnętrznych, Spraw Zagranicznych, Spraw Wojskowych, Sprawiedliwości, W. R. i O. P., Rolnictwa i Reform Rolnych, Przemysłu i Handlu, Komunikacji oraz Poczty i Telegrafów w sprawie wykonania ustawy z dnia 2 lipca 1937 r. o zapewnieniu pracy i o zaopatrzeniu uczestników walk o niepodległość Państwa Polskiego.

Okażcie pomoc bezrobotnym w ciężkiej porze zimowej!

Łączcie się jaknajchętniej z akcją Obywatelskiego Komitetu Zimowej Pomocy Bezrobotnym.

Niech serca gorące zwalczą mróz, a zrozumienie niedoli bliźniego uchroni od głodu i okrutnej nędzy rodziny bezrobotnych.

Okażcie braterską i obywatelską pomoc bezrobotnym!

Zawsze sobie poradzi, kto oszczędności w K.K.O. gromadził!

Pamiętajmy, że drogę do dobrobytu toruje

Książeczka Oszczędnościowa

K. K. O.

w Białej Podl., Plac Wolności № 27.

Wkłady na książeczki oszczędnościowe (od 1 zł.) przyjmuje K.K.O. codziennie od godz. 8 do godz. 14.

Popierajmy akcję Ligi Morskiej i Kolonialnej!

Zaginęło świadectwo przemysłowe 4 kateg. na r. 1938, wydane przez Urząd Skarbowy w Białej-Podl. Józefowi Bojczukowi (sklep spożywczy) w Małaszewiczach Dużych.

Zgubiono legitymację fabryczną № 355, wystawioną przez P. W. S. w Białej Podl. na nazwisko Tomasz Pawłowski.

Prenumerata (z przesyłką) :

rocznie—3 zł. 50 gr. półrocz.—1 zł. 80 gr.
kwartalnie — 90 gr. pojedyn. egz.—15 gr.

Prenumeratę zamiejscową prosimy przysyłać albo zwykłym przekazem pocztowym pod adr. Administracji albo na konto czek P. K. O. 51.161. Właściciel konta: K. K. O. w Białej-Podl. (z zaznaczn. na odwr. „na rachun. „Głosu Społ.“).

Prenumeratę należy opłacać z góry.

Obwieszczenia, dłuższe sprawozdania, rezolucje, hasła rekl., anonsy, podziękowania i t. p. są drukowane w „Gł. Społ.“ za opłatą. Ogłoszenia do „Głosu Społ.“ przyjmuje Administracja oraz Drukarnia Spółdz. „STER“ z odp. udz. w Białej P., ul. Reformacka № 5a.

Cena ogłoszeń :

cała strona — 100 zł. $\frac{1}{4}$ strony — 25 zł.
 $\frac{1}{2}$ strony — 50 zł. $\frac{1}{8}$ strony — 13 zł.

Ogłoszenia mniejsze — 15 gr. za cm. kw. zajmow. miejsca. Ogłosz. drobne — 10 gr. za wyraz.; o poszukiwaniu pracy — 5 gr. od wyrazu. Ogłosz. w ukł. tabelarycznym o 25% drożej. Ogłosz. są zamieszczane po za tekstem redakcyjnym. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Adres Redakcji i Administracji: Biała Podlaska, ul. Krótka № 1.

Biuro Red. i Adm. czynne dla interesantów: wtorki, czwartki, soboty: godz. 13—14.

Redaguje Komitet.

Rękopisów Redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów nadsyłanych artykułów oraz zamieszczania ich w ustalonym przez Redakcję terminie. Artykuły do N-ru bież. powinny być nadsyłane do 8 i 23 dnia danego m-ca.

Wydawca: Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego w Białej Podl.

Redaktor naczelny:
Stanisław Duński.

Redaktor odpowiedzialny:
Tadeusz Karpiński.

Drukarnia Spółdzielcza „STER“ z odp. udz. w Białej Podlaskiej, Reformacka 5a.

Nasza dewiza: „Mały zysk, lecz duży obrót“!

CENTRALA SPOŻYWCZA
MARIANA KONDRACKIEGO
w Białej Podl., ul. Pierackiego 27

HURT i DETAL

TOWAR PIERWSZORZĘDNY

CENY BARDZO PRZYSTĘPNE!

Wprowadzając dział HURTOWEJ SPRZEDAŻY daliśmy możliwość **polskim sklepom spożywczym** zaopatrywać się w towar polskiego pochodzenia i zrealizować hasło „Swoj do swego po swoje!“

DOM ROLNICZO-HANDLOWY

BOLESŁAW MIAŁKOWSKI

Białe Podl., Pierackiego 25, telef. 6

poleca ze składu

WĘGIEL

górnoląski i dąbrowiecki.

Ceny węgla kalkulują się obecnie znacznie taniej, niż drzewa -- i dlatego należy zaopatrywać się w węgiel w okresie zimowym!

14 gr. **PRANIE KOŁNIERZYKÓW** 14 gr.

Filia Pralni Chemicznej i Farbiarni „**BŁYSKAWICA**“

obecnie „**BŁYSK**“

w Białej Podl., ul. Grabanowska 2

obniżyła cenę prania kołnierzyków — do 14 gr. Suknie jedwabne, wełniane i wszelkiego rodzaju garderoby — **czyści, odświeża i farbuje** na różne kolory według wzorów. Wszelkie futra **wyprawia** systemem lipskim oraz **farbuje** na wszystkie żądane kolory.

Wykonanie pierwszorzędne! Ceny niskie!

Sprzedam 13-morgową kolonię

wraz z inwentarzem i zabudowaniami

W odległości 2 kilometrów od Białej Podl.

Wiadomość: S. Kapeliński. Budziszewo.

Przy zakupach pamiętajcie o firmach reklamujących się w „Głosie Społecznym“.